



***Prenez le champ au Belize
avec Miss Choco***

29 février au 4 mars 2020

Aventurez-vous dans la forêt tropicale pour découvrir le fabuleux univers du cacao, de la cabosse à la tablette! Quatre jours de visites de fermes, d'ateliers et de rencontres inoubliables, dans la jungle du Belize, en Amérique centrale. Vous ne verrez plus jamais le chocolat de la même façon!

*Prenez le
champ!*
avec JULIE AUBÉ

Prenez le champ au Belize avec Miss Choco

29 février au 4 mars 2020

Aventurez-vous dans la forêt tropicale pour découvrir le fabuleux univers du cacao, de la cabosse à la tablette! Quatre jours de visites de fermes, d'ateliers et de rencontres inoubliables, dans la jungle du Belize, en Amérique centrale. Vous ne verrez plus jamais le chocolat de la même façon!

District de Toledo, Belize

UNE FOIS SUR PLACE, TOUT EST INCLUS

Comme pour tous les Événements *Prenez le champ!*, vous devez organiser votre transport jusqu'au lieu du séjour, en fonction de votre point de départ et de votre horaire. Mais une fois sur place, vous n'aurez plus besoin de vous soucier de quoi que ce soit. Tout est inclus durant les quatre jours : l'hébergement dans un pittoresque *jungle lodge*, trois repas par jour, mettant à l'honneur les spécialités béliziennes et le cacao, les visites de fermes agroécologiques, les ateliers de fabrication de chocolat et de délicieuses dégustations...

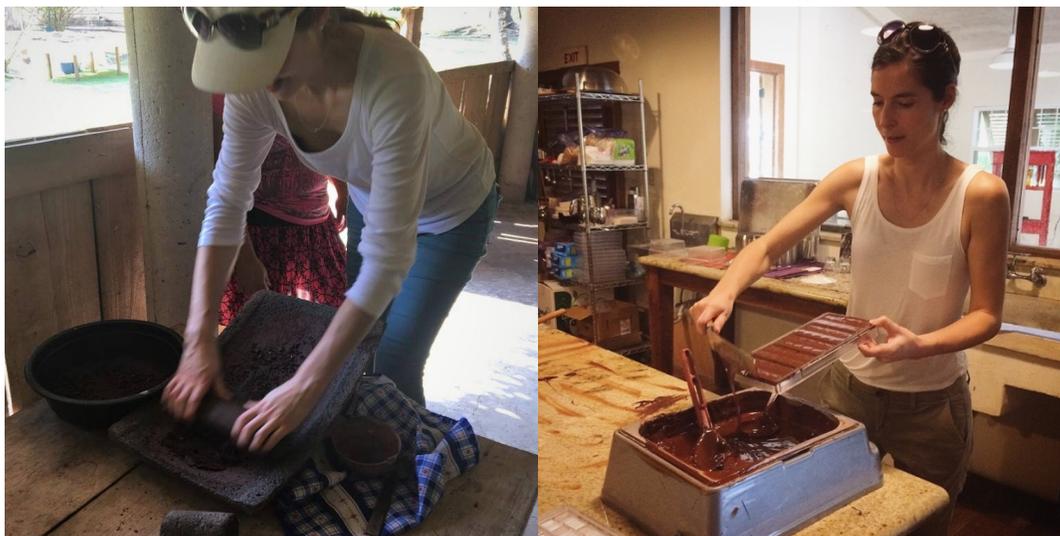


UN VOYAGE OÙ VOUS METTREZ LA MAIN À LA PÂTE... DE CACAO!

Parce que c'est un Événement *Prenez le champ!*, vous serez bien plus que des spectateurs! Au cours des visites, vous allez :

- Cueillir des cabosses multicolores des cacaoyers – nous serons en saison des récoltes!
- Faire l'expérience du mortier maya... et de ses effets sur vos muscles!
- Fabriquer du chocolat selon la méthode *bean-to-bar* moderne
- Déguster un éventail de saveurs, de la pulpe de la fève au chocolat lui-même
- Essayer le jus de cacao, nature et en cocktail!
- Et plus encore!

Plusieurs des expériences que vous vivrez lors de cette escapade en Amérique centrale ne sont habituellement pas offertes au grand public. Ce voyage *Prenez le champ!* vous offre ainsi une expérience réellement unique, l'occasion de faire des rencontres marquantes et d'en apprendre plus sur TOUTES les étapes de fabrication du chocolat, de la fève à la tablette.



POURQUOI AU BÉLIZE?

- Parce que le district de Toledo est très sécuritaire
- Parce que la tradition du chocolat maya y côtoie la fabrication moderne
- Parce qu'on y visite uniquement de fermes écologiques : biologiques, agroforestières, diversifiées
- Parce qu'on y parle anglais, donc pas besoin de traduction de l'espagnol au français (contrairement aux autres pays d'Amérique centrale) pour discuter avec les fermiers et les chocolatiers!
- Et puis, parce que quelques chauds rayons de soleil tropicaux en hiver, ça fait du bien!

POURQUOI UN SÉJOUR DE QUATRE JOURS?

- Parce que si vous n'avez que quelques jours de congé, il est possible d'intégrer cette escapade unique et exclusive dans une vacancette de courte durée.

OU

- Parce que cet Événement *Prenez le champ!* s'insère facilement dans un voyage plus long qui vous permettra de poursuivre à votre guise l'exploration du pays selon vos intérêts : plage turquoise, plongée, pêche, randonnée pédestre, pyramides mayas, ornithologie... ce ne sont pas les attraits qui manquent au Belize!

CE VOYAGE GOURMAND N'EST PAS POUR VOUS SI ...

- vous n'aimez pas avoir chaud et suer... ou encore plonger dans une rivière tropicale pour vous rafraîchir (il n'y a pas de piscine sur le site de l'hébergement)
- vous avez peur des lézards, des tarentules, des serpents et autres bestioles tropicales – nous en verrons fort probablement quelques-unes!
- vous comptez avoir un enfant prochainement : le Belize est touché par le Zika

HORAIRE

Samedi 29 février 2020	Dimanche 1 ^{er} mars 2020	Lundi 2 mars 2020	Mardi 3 mars 2020	Mercredi 4 mars 2020
	7 h – 8 h 30 : Déjeuner	7 h – 8 h 30 : Déjeuner	7 h – 8 h 30 : Déjeuner	Déjeuner (à l'heure qui convient aux participants)
	9 h 15 – 12 h : Visite de la ferme Agouti Farm (Eladio Pop)	9 h 15 – 11 h 30 : Visite de la ferme de Daniel Coc et autocueillette de cabosses	9 h – 12 h : Visite de la ferme du Copal Lodge et ateliers (chocolaterie <i>bean-to-bar</i> moderne, greffage)	
	12 h – 13 h : Dîner à la ferme	12 h – 13 h 30 : Dîner au Coleman's Cafe	12 h – 13 h 30 : Dîner au Copal Lodge	
	13 h – 14 h 30 : Activités de fabrication de la boisson de cacao traditionnelle maya	13 h 45 – 15 h 45 : Visite de Maya Mountain Cacao et des installations de fermentation et de séchage du cacao	14 h 15 – 16 h : Visite de la ferme du Cotton Tree Lodge, des installations de fabrication du jus de cacao, vinaigre et vin	
	15 h 15 – 16 h 15 : Temps libre au lodge	16 h : Temps libre au lodge	16 h – 17 h 15 : Cocktail de jus de cacao et baignade en rivière	
17 h : Cocktail de bienvenue au Chaab'il B'e Lodge	16 h 30 – 18 h 30 : Visite d' Ixcacao (Juan Cho) et activités de dégustation		17 h 30 : Temps libre au lodge	
18 h 30 : Souper au lodge	18 h 30 : Souper à Ixcacao	18 h 30 : Souper au lodge	18 h 30 : Sangria et souper au lodge pour conclure le voyage <i>Prenez le champ!</i>	
19 h 30 : Atelier de dégustation de chocolats animé par Miss Choco				

**Nous vous partageons cet horaire (en date du 2 avril 2019), mais il pourrait varier d'ici le départ.*

QUI ALLONS-NOUS RENCONTRER?

Voici quelques-unes des personnes inspirantes qui vous feront découvrir l'une ou l'autre des multiples facettes du fabuleux univers du cacao, de la cabosse à la tablette!

Eladio Pop – Agouti Farm



C'est dans le village de San Pedro Columbia qu'Eladio s'occupe avec sa femme Virginia Choco et sa famille d'[Agouti Farm](#), une cacaoraie biologique, bâtie en agroécosystème forestier. Depuis 40 ans, avec sa grande machette, qui ne le quitte pas, et son sens de l'observation unique comme seuls outils, l'homme de 60 ans y consacre l'entièreté de ses journées. Eladio prodigue des soins attentifs aux cacaoyers qui peuplent les 30 acres de sa terre, en harmonie avec un éventail d'autres arbres, arbustes, plantes, oiseaux et insectes. Parcourant « sa » jungle avec autant d'émerveillement qu'à ses débuts, il se fait un malin plaisir à faire découvrir aux curieux les saveurs sauvages de sa forêt. Pour Eladio, il n'y a pas plus grand bonheur que de prendre soin de sa ferme et ce faisant, de sa famille et des autres.

Juan Cho, alias « *Lord Chocolate* », et Abelina Cho, « *Chocolate Queen* » – IXCACAO Maya Belizean Chocolate

Le 7 juillet 1980, Juan naissait au cœur d'une ferme de cacao. Depuis, il mange et boit du cacao au déjeuner, au dîner et au souper, tout comme ses ancêtres le faisaient voilà 3 000 ans. Avec sa femme Abelina, Juan gère [IXCACAO Maya Belizean Chocolate](#), une entreprise au cœur de la canopée tropicale du village de San Felipe. Juan et Abelina transforment les fèves récoltées à même leur ferme biologique en un délicieux éventail de produits, sans ajouter aucun agent synthétique. Fort de connaissances transmises depuis cinq générations, Juan a fait du cacao sa vie. Il défend avec ferveur l'agriculture biologique et prend un grand plaisir à contribuer à l'éducation tant des touristes que des enfants au sujet du cacao et du chocolat. C'est ainsi qu'à son avis, c'est le chocolat qui sauvera les forêts tropicales.



Minni Forman – Maya Mountain Cacao



Ayant grandi dans un village du sud du Belize, Minni Forman a toujours été passionnée par l'agriculture et la souveraineté alimentaire. À l'âge de 15 ans, elle décide de quitter la petite ferme de subsistance familiale pour poursuivre ses études aux États-Unis. Après avoir obtenu son diplôme, Minni déménage à Detroit, au Michigan, où elle redécouvre son amour pour l'agriculture en participant au mouvement d'agriculture urbaine florissant de cette ville. Après cinq ans à gérer des coopératives d'agriculture urbaine à Detroit, Minni retourne chez elle, dans la campagne du Belize. Elle se joint à la dynamique équipe d'[Uncommon Cacao](#), à titre de directrice générale de Maya Mountain Cacao, Ltd. (MMC), producteur et exportateur de cacao

haut de gamme du Belize. À ce titre, elle travaille avec plus de 400 petits fermiers en vue de fournir aux chocolatiers *bean-to-bar* un cacao de première qualité, commercialisé en toute transparence. Minni est fière de faire partie de l'équipe d'Uncommon Cacao, œuvrant à rendre la chaîne d'approvisionnement en chocolat plus transparente et durable.

Daniel Coc

Né dans le village de San Antonio, Daniel Coc a grandi au sein d'une famille de petits fermiers. Aujourd'hui, toujours dans son village natal, Daniel poursuit la tradition familiale en accroissant les activités de la ferme familiale au-delà du cacao, en incluant l'élevage de bétail et la culture intégrée de vivaces. Daniel y travaille avec sa femme et leurs quatre enfants. Il espère faire passer la superficie de sa cacaoraie de 4 à 10 acres au cours des cinq prochaines années. Son projet augure bien, puisqu'il a réussi à planter et maintenir minutieusement sa magnifique production. Fier de sa ferme, il demande aux visiteurs de porter des vêtements propres puisqu'ils transportent souvent avec eux des spores de monilia et de phytophthora lors des tournées de fermes. Outre ses activités sur la ferme familiale, il travaille aussi pour [Maya Mountain Cacao](#) en tant qu'agent local chargé des communications avec les fermiers et de logistique d'achat du cacao.



HÉBERGEMENT

En langue maya Q'eqchi', *Chaab'il B'e* signifie « bons sentiers ». Sheila et Rusty Nale, nos hôtes et propriétaires du [Chaab'il B'e Lodge](#), nous accueillent dans leur coin de paradis au cœur de Jacintoville, à un peu moins de 15 km de Punta Gorda.

La propriété s'étend sur 20 acres. Vous y trouverez un sentier vous menant vers un bassin naturel dans une petite rivière qui borde la propriété. Vous y entendrez peut-être les singes hurleurs, perchés haut dans les arbres! Vous pourrez aussi faire l'observation d'oiseaux de la forêt tropicale – plus de 200 espèces y ont été répertoriées. Ou vous pourrez tout simplement profiter des jardins d'héliconies, de gingembres et d'orchidées, ces magnifiques plantes natives du sud du Belize.

Pour dormir, vous pourrez choisir l'une des cinq *casitas mayas* (comme sur la photo) ou encore l'une des cinq chambres du bâtiment principal. Tous les types d'hébergement ont un charme rustique, tout en étant confortables et dotés de filets à moustiques pour vous assurer une nuit tranquille. **À noter que seul le bâtiment principal est climatisé.** Dans chaque installation du Chaab'il B'e Lodge, vous trouverez serviettes, savon et shampoing. Le lodge dispose du wifi.



Vous aurez le choix entre différentes options d'occupations : simple, double ou triple. Si vous êtes plus que trois et souhaitez partager une chambre, [écrivez-nous](#), nous verrons ce qui peut être fait pour vous accommoder. Vous pourrez indiquer votre préférence au moment de la réservation.

Le lodge offre également le service de bière et de vin aux frais des invités.

Voici plus de photos des [types d'hébergement](#) et des [lieux](#).

TARIFS

- Occupation **simple** : 1965 \$ + taxes par personne
- Occupation **double** : 1695 \$ + taxes par personne
- Occupation **triple** : 1605 \$ + taxes par personne

Seules **10 places** sont disponibles pour garantir des rencontres de qualité et une expérience privilégiée. **Au moins 6 participants** doivent être inscrits pour que l'événement ait lieu.

MODALITÉS DE PAIEMENT

- Dépôt non remboursable de 500 \$ + taxes (575 \$) pour vous inscrire et réserver votre place (par virement Interact ou chèque au nom de Julie Aubé)
- Paiement du solde au plus tard le 31 août 2019 (par virement Interact ou chèque également)

Politique d'annulation / de remboursement

- Le montant de 500 \$ + taxes est considéré comme un dépôt de sécurité non remboursable. Le solde du paiement (total – dépôt) pour votre participation est remboursable jusqu'au 31 décembre 2019.
- Aucun remboursement ne sera possible à partir du 1^{er} janvier 2020.
- Le dépôt est non remboursable en cas d'annulation de la part du participant.
- Il y aura remboursement uniquement dans le cas d'une annulation de la part des organisateurs (par exemple, s'il n'y a pas un minimum de 6 participants inscrits).
- Concernant l'achat du billet d'avion, les organisateurs ne sont pas tenus de rembourser les participants en cas d'annulation de l'événement. Les participants qui achètent leur vol avant la confirmation d'un minimum de 6 participants doivent être prêts à partir découvrir le Belize par eux-mêmes en cas d'annulation de l'événement. (Vous pouvez vous prémunir d'une assurance-annulation à l'achat du billet d'avion.)

CE QUI EST INCLUS

- Cahier du participant
- Quatre nuits au lodge Chaabil'Be
- 12 repas (3 repas par jour, durant quatre jours)
- Transferts* (à l'arrivée et au départ, de Punta Gorda au lodge)
- Un atelier exclusif pour apprendre à déguster le chocolat avec Miss Choco
- Accès aux fermes agroécologiques et visites de qualité avec les fermiers et les chocolatiers
- Ateliers pratiques (fabrication de chocolat maya, moderne, greffage, etc.)
- Dégustations (fèves, cacao, pulpe, jus, grué, boisson de cacao et une panoplie de chocolats...)
- Transports vers toutes les visites au programme
- Accompagnement et animation par Julie Aubé et Karine Chrétien Guillemette

*Une fois votre billet d'avion acheté, faites-nous parvenir votre numéro de vol ainsi que votre heure d'arrivée à Punta Gorda pour que nous puissions organiser le transport vers le lodge.

On peut aussi atteindre Punta Gorda en bus depuis Belize City (compagnie James Bus). Ce moyen de transport est économique. Toutefois, le trajet dure de 5 à 6 heures et peut se faire en autobus scolaire. Si vous choisissez ce moyen de transport, vous pouvez demander à être déposé non loin du lodge. Quelqu'un viendra vous chercher à cet arrêt.

CE QUI N'EST PAS INCLUS

- Transport jusqu'à Punta Gorda (billet d'avion ou bus)
- Assurance voyage / santé personnelle
- Achats personnels (chocolats, souvenirs)
- Consommations alcoolisées supplémentaires aux quelques-unes qui sont offertes

CE QUE VOUS DEVEZ PRÉVOIR (le détail se trouve à l'annexe 1)

Outre les éléments mentionnés aux points précédents :

- Passeport en règle
- [Vaccins](#)
- Dollars béliziens ou américains (acceptés partout) pour vos achats personnels sur place : les cartes de crédit ne sont pas acceptées partout et il y a peu de guichets dans la jungle
- Une boîte à lunch isolante et un bloc réfrigérant (pour vos achats de chocolat, pour qu'ils ne se transforment pas en fondue!)
- Votre gourmandise et vos questions!

DES INTERROGATIONS? ÉCRIVEZ-NOUS!



À PROPOS DES ÉVÉNEMENTS *PRENEZ LE CHAMP!*

Les Événements *Prenez le champ!* sont imaginés, orchestrés et animés par Julie Aubé. Apprenez-en plus sur cette nutritionniste gourmande à l'enthousiasme contagieux pour tout ce qui touche à l'alimentation et à l'agriculture durable : www.JulieAube.com.

ANNEXE 1 – EFFETS PERSONNELS

(pour votre information, à vous de juger
ce qui est vraiment nécessaire selon vos besoins)

DOCUMENTS

- Billet d'avion (n'oubliez pas de confirmer votre vol 24 heures avant le départ prévu!)
- Assurance-voyage personnelle (minimalement santé, à vous de voir si vous souhaitez souscrire également une assurance-bagages ou annulation de vol)
- Passeport valide au moins six mois après la date prévue de départ du Belize + copie papier / numérique
- Copie papier / numérique du certificat de naissance
- Carnet de vaccins + vaccins à jour
- Cartes de débit / crédit valides à l'étranger + copie papier / numérique recto verso
- Argent liquide (BZD ou USD : les cartes de crédit ne sont pas acceptées partout)
- Numéros de téléphone en cas d'urgence**

TROUSSE MÉDICALE ET SOINS PERSONNELS*

- Médicaments sur ordonnance + copie papier / numérique de la prescription
- Acétaminophène (Tylenol), ibuprofène (Advil), antinauséux (Gravol), sachets de sels de réhydratation orale, antiacide, antidiarrhéique (Immodium)
- Trousse de premiers soins de base : pansements, lotion désinfectante, onguent, thermomètre
- Chasse-moustiques
- Crème solaire (FPS 30) et crème après soleil ou gel d'aloès
- Lunettes, verres de contact, liquide nettoyant, copie papier / numérique de la prescription
- Autres soins personnels : baume à lèvres, brosse à dents, dentifrice, soie dentaire, déodorant, peigne / brosse, coupe-ongles, mini-ciseaux, pinces, cure-oreilles, rasoir et crème à raser, bouchons pour les oreilles

VÊTEMENTS ET CHAUSSURES

- Bottines ou souliers de randonnées (marche dans la jungle)
- Sandales et gougounes
- Bas légers et pâles
- Pantalons longs, légers et pâles (tissus qui sèchent rapidement)
- Chemises ou chandails à manches longues, légers et pâles (tissus qui sèchent rapidement)
- Coupe-vent imperméable
- Chapeau / casquette
- Maillot (possibilité de se baigner en rivière, pas de plage ni de piscine)
- Vêtements à votre choix pour les soirées : robes, shorts, t-shirts, etc.
- Foulard ou bandeau léger

AUTRES ACCESSOIRES*

- Bouteille d'eau réutilisable
- Boîte à lunch isolée et blocs réfrigérants (si vous voulez acheter du chocolat, croyez-moi, vous voulez minimiser les risques qu'il fonde!)
- Réveille-matin / téléphone intelligent
- Lunettes de soleil
- Lampe frontale
- Papier, crayons
- Poche ventrale pour conserver la documentation importante et l'argent
- Sacs de type Ziploc pour conserver la documentation importante à l'abri de la pluie

*Assurez-vous de respecter les [règles concernant les bagages](#).

**N'oubliez pas d'apporter les numéros de téléphone internationaux de vos cartes de crédit, de votre assurance-voyage et des personnes à contacter en cas d'urgence.

ANNEXE 2 – INFORMATIONS GÉNÉRALES

OFFICE DE TOURISME

Front Street
Punta Gorda
(501) 722-2531
Horaire : 8 h à 17 h, du lundi au vendredi

DEVISE

La devise du Belize est le [dollar du Belize \(BZD\)](#). Le dollar américain (USD) est aussi couramment accepté. Nous vous conseillons d'apporter principalement de l'argent comptant en USD, puisque les cartes de crédit ne sont pas acceptées partout. Les guichets ne courent pas non plus les rues dans la jungle. ;) Cela étant dit, du 29 février 17 h au matin du 4 mars, vous n'aurez aucun autre paiement à effectuer que pour vos achats personnels (chocolats, souvenirs) et les consommations alcoolisées que vous souhaiteriez prendre en plus de celles déjà incluses.

TEMPÉRATURE

Il fait [chaud](#)! Nous aurons des températures autour de 30°C le jour (ressenti 38°C) et d'environ 25°C la nuit.

SANTÉ

Assurez-vous que vos vaccins sont à jour pour un voyage au Belize. À noter que le [Zika](#) est également présent au Belize. Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le [site du Gouvernement du Canada](#).

COURANT ÉLECTRIQUE

Pas besoin d'adaptateurs, les prises électriques sont identiques à celles du Québec.

DÉCALAGE HORAIRE

Une heure en moins seulement!

LANGUE

La langue officielle est l'anglais. Plusieurs personnes parlent aussi une langue maya, mais vous pourrez échanger facilement en anglais avec tous ceux que vous rencontrerez.

POURBOIRE

Tous les pourboires de base sont inclus. Nous vous laissons l'entière discrétion d'en laisser un peu plus, si vous le souhaitez, aux fermiers, aux chauffeurs et aux autres personnes avec qui nous passerons du temps de qualité.